



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving
PWGSC
33 City Centre Drive
Suite 480C
Mississauga
Ontario
L5B 2N5
Bid Fax: (905) 615-2095

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)
Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Veuillez adresser les demandes de renseignements à l'autorité contractante à
Hussain.Noor@pwgsc-tpsgc.gc.ca

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services Canada
Ontario Region
33 City Centre Drive
Suite 480
Mississauga
Ontario
L5B 2N5

Title - Sujet Fruits et légumes frais	
Solicitation No. - N° de l'invitation W0125-18SK05/A	Date 2017-10-18
Client Reference No. - N° de référence du client W0125-18SK05	Amendment No. - N° modif. 001
File No. - N° de dossier TOR-7-40064 (007)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$TOR-007-7381	
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale 2017-10-12	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-10-30	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Noor, Hussain	Buyer Id - Id de l'acheteur tor007
Telephone No. - N° de téléphone (905) 615-2077 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required	Yes - Oui	No - Non
Accusé de réception requis	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Solicitation No. - N° de l'invitation
W0125-18SK05/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
W0125-18SK05

Amd. No. - N° de la modif.
001
File No. - N° du dossier
TOR-7-40064

Buyer ID - Id de l'acheteur
TOR007
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

La modification n° 001 à l'invitation à soumissionner vise à répondre aux questions de l'industrie.

Questions et réponses

Question n° 1 : Quelle est la valeur moyenne en dollars de la prestation des services quotidiennement?

Réponse n° 1 : Il n'y a pas de moyenne fixe et la valeur peut fluctuer en fonction du nombre de personnes participantes pour une semaine donnée. Veuillez vous reporter aux chiffres relatifs à l'utilisation prévue pour la période de l'offre à commandes. Habituellement, entre la mi-décembre et la première semaine de janvier, le rythme ralentit en raison de la période des fêtes et la cuisine est fermée.

Question n° 2 : Un fichier *Excel* sera-t-il fourni dans le cadre de ce besoin?

Réponse n° 2 : Aucun fichier *Excel* n'est disponible à l'heure actuelle pour ce besoin.

Question n° 3 : Le volume estimatif est-il pour un (1) mois ou pour les trois (3) mois?

Réponse n° 3 : L'estimation fournie est fondée sur toute la période de l'offre à commandes, qui est de trois mois à partir du 1^{er} novembre 2017 jusqu'au 31 janvier 2018. Toutefois, il ne s'agit que d'une estimation et aucune commande minimale ne peut être garantie.

Question n° 4 : En ce qui concerne l'origine, on privilégie les produits canadiens autant que possible. Lorsque la saison de la récolte est terminée, peut-on fournir des produits d'autres endroits pour répondre au besoin?

Réponse n° 4 : Oui, les produits peuvent provenir d'autres endroits après la fin de la saison de la récolte.

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DE LA DEMANDE DE SOUMISSIONS DEMEURENT
INCHANGÉES**